

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 84

N° 84

Thursday
June 1, 2023

Jeudi
1^{er} juin 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of **Bill 97**, An Act to amend various statutes with respect to housing and development.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

With unanimous consent to move a motion without notice,

On motion by Hon. Paul Calandra,

Ordered, That, in accordance with subsections 77 (1) and (2) of the *Legislative Assembly Act*, R.S.O. 1990, c. L. 10, Trevor Day be appointed Clerk of the Legislative Assembly, commencing on July 1, 2023.

9 H

Prières

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 97**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Avec le consentement unanime de proposer une motion sans préavis,

Sur la motion de l'Hon. Paul Calandra,

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**INTRODUCTION OF BILLS**

The following bill was introduced and read the first time:

Bill 120, An Act respecting civil liability for climate-related harms. Peter Tabuns; Doly Begum; Jessica Bell; Sandy Shaw.

13 H**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :

Projet de loi 120, Loi concernant la responsabilité civile à l'égard des dommages liés au climat. Peter Tabuns; Doly Begum; Jessica Bell; Sandy Shaw.

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-17	Bait Fish Zoning in Northern Ontario	Guy Bourgouin

PÉTITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-33	Better Jobs Ontario Program	Deepak Anand
P-38	ODSP Rates	Bhutila Karpoche
P-38	ODSP Rates	Lise Vaugeois
P-92	Off-grid developments	John Vanthof
ORDERS OF THE DAY		ORDRES DU JOUR
Third Reading of Bill 97 , An Act to amend various statutes with respect to housing and development.		Troisième lecture du projet de loi 97 , Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement.
Debate resumed and after some time,		Le débat a repris et après quelque temps,
Rob Flack moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".		Rob Flack propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».
Vote deferred.		Le vote est différé.
Third Reading of Bill 112 , An Act to provide for the dissolution of The Regional Municipality of Peel.		Troisième lecture du projet de loi 112 , Loi prévoyant la dissolution de la municipalité régionale de Peel.
Debate arose and after some time, the debate adjourned.		Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.
6:00 P.M.		18 H
PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS		AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS
Sam Oosterhoff moved,		Sam Oosterhoff propose,
Private Members' Notice of Motion No. 55:		Avis de motion émanant des députées et députés n° 55 :
That, in the opinion of this House, the value of Ontario's prison chaplains in providing spiritual care and preventing crime and recidivism should be recognized, and Community Reintegration Tables should include the involvement of Chaplains and Indigenous spiritual leaders, Elders or healers in their governance structure with spiritual group representation added to their membership in order to provide connections to religious and spiritual services for those offenders who express interest.		
Debate arose and after some time,		Il s'élève un débat et après quelque temps,
The question was then put.		La question a ensuite été mise aux voix.
Vote deferred.		Le vote est différé.

The House adjourned at 6:36 p.m.

À 18 h 36, l'Assemblée a ajourné ses travaux.
